

**СИТТАИ ЗАРУРИЯ<sup>17</sup>  
ДЕБОЧА<sup>18</sup>**

Байт-ул-қасидаи ҳама хайли суханварон,  
Шаҳбайти ўинси назми ҳама мадҳгустарон.  
Ҳамду санои подшаше дон, ки аз раҳаш,  
Як пора санг шуд гуҳари олиафсарон.

Такаддасат кибриёуху ан идрок-ул-мутааммиқин ва таназ-захат олоууху ан эхсор ул-мутакаллимин ало лаҳул ҳалқу вал-амри таборакаллоҳу рабб ул-оламин.

Н а з м :

Ҳусни қаломи қоғиясанённи сехри фан,  
Лутфи адои нуктаварони шакаршикан,  
Наъти шаҳе сазад, ки батаъиди зулминан,  
Бинмуда моҳи мӯйизаш аз матлаи сухан.

Саллаллоҳу алайҳи ва ало олиҳи савоҳиби девон-ун-нубувват ва навозими аркон-ул-мурувват.

Аммо баъд: маърузи табъи соиб ва марфуъи фикри сокиби арбоби хирад ва ҳибрат ва асҳоби зако ва фатнат, ки шукуфаи риёзи олам, балки самараи шаҳараи банд Одаманд. Он ки чун риштаи хулуси иродат ва каман-ди русухи итоати ин каминаи бебизоати ва ҳабл-ул-матин тасарруф ва иқтидори ҳазрати хидоятманзалати валоятманқабат.

Б а й т :

Дурри яктои баҳри некноме,  
Имоми зумраи ақтоб Ёме.

Қаддасаллоҳу таоло руҳаҳу муттасил буд ва хотири шикаста ба имтисоли авомиру навоҳии он ёаноб мутавассил. Ҳамвора фармони лозим-ул-ишаъ ва амри воёб-ул-итоъи он ҳазрат ин камтаринро бад-он маъмур медошт, ки гоҳе инони суханро аз водии туркӣ ба савби форсे мунсариф гардонад ва зимоми назмро аз адои туркона ба юниби луғоти фурс мунънатиф созад. Ва агарчи инкиёди амри эшон бар сару ҷашм лозим буд ва итти-боъи он ба юну дил мутахаттам. Аммо бар ҳасби «Ал-умури мархунатун би авқотих» дар айёми ҳаёти бо ба-ракоти он ҳазрат ба ҳасаби тақдир бар он амр маёли мубодарат набуд. Ва айёми нофарём ба ҳеӣ ҳол му-саодат нанамуд, то ин ки аз лисони карим-ул-баёни ҳазрати Султони султоннишони малоз-ул-сақалайн, қаҳф-ул-ҳофиқайн.

Н а з м :

Сояи Ҳақ, меҳри Сикандарїаnob,  
К-омада ҳам сояву ҳам офтоб.  
Бозуи миллат қаве аз ёаҳди ў,  
Дин алам афрохта дар аҳди ў.

Ас-султону бинн-ус-султон музиз-зус-салтанати вал хилофат Абулғозе Султон Ҳусайн Баҳодурхон халладаллоҳу таоло фиссурайё аъломаҳу<sup>3</sup> ва нафаза байн-ал-ҳофиқайнавомираҳу ва аҳкомаҳу, ки рибқаи убудийят ва робитаи чоқарии ин камина борситони рафс-уш-шашни он ҳазрат ирсан ва иқтисобан мутаҳаққик аст ва алоқаи таламмуз ва шогирде дар санъати шеър ва услуби назм ба нисбати табъи суханшинос ва зеҳни хирад иқтибоси он ҳазрат мутаяққин ҳам бад-он навъ маъмур гашт. Ва баъд аз имдоди тавғиқ ва саодати таъиид дар таърихи санаи иснайн ва тисъа миата тасвиди қасидае чанд, ки тасдири инчунин назм бад-он лоиқ мебуд ва тастири он дар мабодии ин услуб муносиб менамуд ва бар вафқи адади ўиҳоти ситта иттифоқ афтод.

Қасидаи аввал, ки сухангузории он мубтане бар адои маҳомиди ҳазрати Боре буд, тасмияшро «Рух-ул-кудс» нозил гашт. Ва соне, ки аз раҳҳи зулоли наъти набаве ва файзи сарчашмаи мадҳи мустафаве мутарашиҳ буд ба «Айн-ул-ҳаёт» иттисом ёфт. Ва солис, ки бар тариқаи «Баҳр-ул-аброр»и Амир Ҳусрави Дехлаве бар «Тӯҳфаи нисор»-и ҳазрати маҳдумии кутб-ул-аноме мӯхтаве буд, аз лисони фикрат ба «Тухфат-

ул-афкор» мавсум шуд. Ва робеъ, ки мавоизи судманд ва насоихи дилписандаш аҳли дилро сармояи футӯҳ ва арбоби риёзатро ба масобаи ғизои рӯҳ буд, ба «Қут-ул-қулуб» номзад гашт. Ва хомис, ки ба шарафи мидҳатгузории ҳазрати шахриёре, ки шукри неъматаш мусталзими саодати абаде ва дуои давлаташ мустатбеъи наёти сармаде аст, музайян ба «Тӯҳфат-ун-наёт» тасмия пазишуфт. Ва содис, ки ба имдоди насоими риёзи фазлу ато шарафи татаббути қа-сидаи «Миръот-ус-сафо» ёфта буд, ба «Насим-ул-хулд» муҳотаб гашт ва маймӯй онҳо «Ситтай зарурия» номвар омад. Раёни восик ва аҳли содик, ки агар рӯзе чанд дасти айал саҳифаи амалро мунтаве нагардонад ва боди нестё ҷароғи кулбаи ҳастиро фурӯ нанишонад, ҳарчи дар мусаввада аст парешон аз ин услуб рақами сабт ёбад, хотири шикаста ба ѹамъ шитобад. Маъмул аз маҳосини одоти киром ва макорими аҳлоқи аном, он ки агар ҳалале бинанд, зайл ислоҳ бар он гуморонд ва онро аз қабили саҳв дошта, аз мақулаи ғабоват ва ўаҳл нашморонд.

Вассалому ало манит табаъ-ал ҳудо.

## I. «РУҲ УЛ-ҚУДС»

Зиҳе ба хомаи қудрат – мусаввири ашё,  
Ҳазор нақши айб ҳар замон аз ў пайдо.

Че хомаест, ки дар коргоҳи «кун фаяқун»  
Нагашта бе рақами ўзи қатра то дарё.

Че қудратест, ки дар боргоҳи ҷарҳи баланд,  
Нагашта бе сабаби ўзи зарра то байзо.

Мутеъи амири ту гар сифлияст, агар улвे,  
Иёли ўди ту гар уммаҳот, агар обо,

Қаве ба лутфи ту гар ҳуд заъиф, ағар азъаф,  
Забун ба ҳукми ту гар ҳуд қаве ва гар ақво.

Залили ишки ту Майнун зи чехраи Лайлे,  
Ҳароби ҳусни ту Вомик зи орази Узро.

Ба нури рӯи ту парвона гашта саргардон,  
Валек шамъи шабистон ниҳода ном ўро.

Ба нори шавқи ту булбул шуда чу хокистар,  
Валек зеби гулистонаш карда васф адo.

Касе ба юҳу ғино нест аз ту мустағнене,  
Туе ғанию мусаллам турост истиғно.

Чу соз кардё зи таркиби ѹисми инсоне,  
Зи хок таъбия соҳте ба зебу баҳо.

Чу аз замин-ш бардоште ба сад эъзоз,  
Ба мартаба гузаронде зи торами ҳазро.

Ба дasti ҳикмати ҳуд карда тинаташ таҳмир,  
Се зидди дигараш афзуда аз айобҳо.

Чаҳор зидро кардё ба яқдигар таркиб,  
Ки хоку оташ бувад он гаҳ об буваду ҳаво.

Зи устухону зи мух в-аз уруқ то аъсоб,

Зи лахму хуну рибототу мөъда то амъо.

Дигар димоғ, ки он шуд макари пані ҳавос,  
Ки ботине ба лақаб гуфтаандашон ҳукамо.

Дигар тиҳолу кабад, боз қалбу боз рех.  
Дигар масонаву ғазруфу мурра боз кало.

Ба яқдигар ҳама пайвасту чор табъ омад,  
Ки хуну балғаму сағрост баъд аз он савдо.

Чу гашт пайкараш ороста ба зебое,  
«Нафаҳту фихе мин рухе» он будаш мабдо.

Ҳавоси зоҳирияш низ чун, ки кардё рост,  
Зи нури ақл ба коҳи димоғ тофт зиё.

Фарид кишваре оросте зи шаҳри бадан,  
Ки мулк то малакут он чи ҳаст, ҳаст он ѹо.

Дар ў нишонде дилро ба таҳти султоне,  
Ки шуд ба расми салотин хидеви мулкоро.

Хирад вазорати он шоҳро муайян шуд,  
Гадои шоҳу вазирон, камина банда туро.

Бас он гаҳе ба улумаш чу раҳнамун гаште,  
Наҳуст кардё таълими «аллам-ал-асмо».

Зи илми маърифаташ чунки баҳравар кардё,  
Малоикаш ба сүйуд омаданд абдосо.

Зи оғариниши худ он че кардае мавіуд,  
Уюну баҳру ўйболу нуёуму арзу само.

Дар он айуба намудоре аз ҳама кардё,  
Амонататро ҳам додияш ба расми хифо.

Чу гашт мазҳари кул баъд аз он лақаб додеш,  
Миёни моҳалақаллоҳ олами кубро.

Чаҳор табъ ниҳоде ба вазъи гулшани даҳр,  
Яке рабеъу дигар сайд, бас ҳарифу шито.

Вазид чун ба гулистони даҳр боди рабеъ,  
Намуд накҳаташ амвоти боғро эҳё,

Насими номия з-анфоси Исаеве бар кард,  
Сари гиёҳ чу явм ун-нушур аз ғабро.

Ки дид пири фурӯрехта ба хоки замин,  
Ки сар бароварад атфолсон ба нашъу намо?

Расад зи тифлиашон то шабоб зебу ѹамол,  
Зи шири дояи аброн ҳама ба куту ғизо.

Чу чанд рўз бар ин рафт, доде орояш,

Зи шохидони раёхин ба гулшани дунё.

Фурӯҳт гул чу ўавонони лоларух ораз,  
Кашид сарв чу хубони нахлқад боло.

Бунафша бар гирехи турра баст марғула,  
Суман ба ўилва даровард орази зебо.

Ба зулфи мушкин афганд тобҳо сунбул,  
К-аз он салосил бетоб шуд дили шайдо.

Зи нисфи пўсти норанї баҳри нарғис шўх,  
Пиёла кардию ў маст гашт бе сахбо.

Зи барги настаран он сон нуёум бинмуде,  
Ки шуд кавокиби Шеъро ба назди ў чу Сухо.

Рабеъи навбати хубии боғ чун гузаронд,  
Чу барнахўрда арўсе зи хусну лутф сафо.

Фиканд оташи айёми сайф дар олам,  
Чу барки оҳ зи анфоси ошики шайдо.

Намуд дил зи раёхин сўи фавокех майл,  
Чу аз сароби сувар сўи луғай маъно.

Либоси барг чу ашёри боғро пўшид,  
Шуд аз намоиши хар як чу гунбади мино.

Шамол чун ба таҳаррук фикандашон омад,  
Ба ҷашми ақл намудор сайру даври само.

Туюри хар як аз он ҷарҳро чу анёум шуд,  
Зи шох бар шох оянда бурӣ-бурёсо.

Валек анёуми событ шуда фавокехи у,  
Ба бурӣ шоҳ савобит мисоли побаріо.

Намуда мисли шаҳоб он ки ў зи авӣ баланд  
Хатитавилкашон ў фитад сўи ғабро.

Чу аз ҳарорати меҳр фиканде андар даҳр,  
Ба сони кори сақар шўълаҳои танғарсо.

Паи илоӣ вай аз меваҳои бори рутаб,  
Мизоӣ инсонро соҳтё қарини шифо.

Зихе ҳаким, ки бо ҳикмати ту Афлотун  
Бувад ба назди Фалотун чу бақлат-ул-ҳумқо.

Басо қасон, ки зи пошандагони тухми амал,  
Ҳазор ҳирмани воде зи мазраъи дунё.

Валек бастияшон ҳалқу баҳра пеш гирифт,  
Ҳаме ба гоҳи ғизо ҳӯшачину донарабо.

Зи хони сайф ба маъмураи ўаҳон чу расанд,

Ниъам ба шоху гадо лоюадду вало юҳсо.

Бад-ин ғаноими муфрит зи туркози хариф,  
Сипоҳи бард расониде аз пай яғмо.

Чаман зи алвон шуд коргоҳи рангрезе,  
Ҳазор ранг зи ҳар йинс шуд дар ў пайдо.

Замин зи бўстонафрўз гашт хунолуд,  
Зи төғи куфр ба-дон сон, ки тораки шухадо.

Ҳазон ба бўстонафрўз катл кард он навъ,  
Ки тої аз сару сар шуд ҳаме зи ѹисм ўдо.

Дурангии гули раъно падид шуд ба ҳазон,  
Чу соҳте қалаки лолаи хитоиро.

Далел он ки дурангист кори гулшани даҳр,  
Чи дар баҳору ҳазону, чи дар сабоҳу масо.

Ду рангу даҳ ранг че бувад, ки ҳар варак аз барг,  
Нигошта ба дусад ранг шуд зи килки казо.

Чу нахли мум шуд аз баргҳои рангоранг,  
Бисоти боғ бад-он сон, ки коргоҳи Хито.

Расондё аз ақибаш тоҳттози сарсари дай,  
Ки рафт як-як аз он ҳуллаҳо ба боди фано.

Саҳоби симфишон пардаҳои симобе,  
Чунон қашид зи даври уфук ба рӯи ҳаво.

Ки меҳр гўе ҳаргиз набуду гар ҳам буд,  
Ҳарорат аз асараши заррае набуд асло.

На балки буд яке пораи яҳ мудавваршакл,  
Даруни соғари баста зи шиддати сармо.

Зи барф шуд кураи арз-байзаи кофур,  
Дар ў фурӯ шуда гум гашт байзаи байзо.

Шуда ба гулшани ашёор ҳар тараф урён,  
Чу ҳиндувон ҳама аз туркози Чин ба ѹафо.

Шаб аз саводу дарозе чу гесёи хубон,  
Ба қатли ошиқ карда аён яди туло.

Чунон расондё шиддат зи барди дай, ки бимурд,  
Аз он фусурдаге оташ чунон ки аҳли вабо.

Шито, чунон, ки дар ў мирад оташ аз шиддат,  
Чи мумкин аҳли ѹаҳонро бувад нишони бако.

Дигар зи боди баҳори ҳаёташон доде,  
Ки рафт рӯҳи наботе ба пайкари мавто.

Чунин, ки силсила басте ба ҳалку гардани давр,

Хаме ба давру тасалсул кашид ин аїзо.

Ба сунъ нўҳ фалак оростё сареъу рафейъ,  
Дар ў кавокиби соир зи меҳр то ба сухо.

Муқими манзили аввал нигори симтане,  
К-аз ў расад ба шабистони дахр нурӯ сафо.

Гаҳе чу орази хубон мудаввару рахшон,  
Гаҳе чу қомати ошиқ ҳаме нахиғу дуто.

Ба хӯраи дуввум андар қаламзане чобук,  
Нишондё омада бар сар ба имлову иншо.

Мулоиме, ки барояд ба ранг ҳар гаҳ расад,  
Ба сони об, ки зохир шавад ба лавни ино.

Ба манзари сеюмин шоҳиди тараннум соз.  
Муқим кардию ў лек дар мақоми наво.

Ба соз карда аён нағмаҳои довуде,  
Вале ба нутқ мисоли Масех рӯҳафзо

Ба мулки чоруме махпайкаре фиристоде,  
Ки Маҳ гадое аз ў карда нақди нурӯ зиё.

Агар ба вазъ чу оинай Сикандар шуд,  
Вале ба шоҳваше хукм ронда бар Доро.

Макони панўум доде, ба тегзан карде,  
Ки аз маҳобати ў баст хун дили хоро.

Дами қатилаш гулгунаи узори аїал,  
Їисоми қотилаш оинай їамоли бало.

Шашум маконро бо поксирате доде,  
Ба нури шамъи саодат мунаvvaraш симо.

Ба риштаҳои таҳораташ донаи тасбех,  
Зи хуллаҳои саodataш тайласону ридо.

Ба кутволии ҳафтум ҳисор карде амр,  
Бадеъ пайкари қатрон ниҳон қири лиқо.

Чу шахси хилмгарон юнбиш ончунон ки шуда,  
Зи бурёи ҳиснаш то дигаре ба муддатҳо.

Паи фурӯғи шабистони ҳаштумин карде,  
Ҳазор лўъбате дар ўилва, ўмла маҳсимо.

Фарози ўмла нўҳум қалъа чун бино карде,  
Ба даври қалъа фиганде буруйро марво.

Чу ҳиснро ба агад соҳтё дувоздаҳ бурӣ,  
Ки ҳар яке ба дигар нав гашт ўилванамо.

Аз он дувоздаҳ шуд аввалин чарогоҳе,

Ки аз барои Ҳамал гашт соҳаташ маръо.

Дигар яке ба гулу лола марғзори назах,  
Ки Саври чарх хиромад дар ўзи баҳри чаро.

Чу хинги чарх бароросте зи баҳри хиром,  
Ба зери зинаш кашидё зи пайкари Йавзо.

Зи баҳри он ки ҳаме каїравист шевайи чарх,  
Чу чарх рутбайи Ҳарчанг соҳтё воло.

Каноми дигаре оростё ба шавкату зеб,  
Мақарри Шер, vale манзиле зи Гов юдо.

Ба мазраъи дигар аз хўша дона афшондё,  
Нуёум гашт ҳамон донаҳо бари доно.

Паи кашидані ўрост соҳтё каффа,  
Ба ростё, ки ғалат нест, бар Ҳудой раво.

Ба бурёи дигар Ақраб ба ѹунбиш овардё,  
Чу каидуме, ки кунад хона дар қадим бино.

Фарози бурёи дигар соҳтё Камонхона,  
Ки чарх тири бало афканад сўйи дунё.

Зи саҳми новаки ў йаддиро рамонидё,  
Ки ѹаст чун бузи қўхе ба авё аз он пайдо.

Ба Далв Юсуфи хуршедро зи чохи уфук,  
Бурун кашида накардё дар он мазик раҳо

Ба Ҳут Юнуси Махро расонда кардё амн,  
Зи ҳодисоташ ҳарчанд бувад рангу ано10».

Бурун зи чарх ҳазорон-ҳазор хайли малак,  
Паи ибодату тасбеҳ ҳонда ҳамду сано.

Зи Аршу Курсиу Лавху Қалам айуба басе,  
Падид кардию бар акл аз он назора амо.

Расид кор ба ѹое, ки шаҳсувори русул,  
Буроқ тоҳт бар он авё дар шаби Йеро.

Бидодё аз қарамат қурби «қоба қавсайн»аш,  
Ки қўфт қўси ѹалолат ба авёи «ав адно».

Ба васли хеш расондё, ѹамол бинмудё,  
Бидодё, он чи талаб кард бе раҳину баҳо.

Навад ҳазор сухан гуфта боз гардондё,  
Ки гарм буд зи сайри чунин ҳанӯзаш ѹо.

Заломи куфр зи рўи замин барафкандё,  
Ба ўчу равшан кардё шариати ғарро.

Ба ҳикмати ту шудаш ѹумлаи милал мансух,

Чи дини Одаму чи Нўху Исиву Мўсо.

Ба авӣ қурбати хешаш чу роҳ бинмуде,  
Ба ҳалқи олам шуд раҳнамои дини худо.

Сабаб мухаббати ўву зуҳури сунъат буд,  
Ки ҳалқи моҳалақаллоҳ соҳтё ифшо.

Чунончи, ҳар чи бипўшид хильяти хилқат,  
Падид гашт ба як амри «кун», ки кардё адо.

Бинихе камтар аз он метавонияш, ки куне,  
Чунон набуд, ки набувад асар аз ў пайдо.

Аїабтар он ки дигар сад ҳазор олам агар,  
Бино қунию тавоне, ки созияш ҳаққо.

Ва гар ба ним нафас ҳоҳияш, ки нест куне,  
Равад ба камтар аз он низ сар ба сар ба фано.

Зи будашон на тафовут ба корхонаи сунъ,  
Набудашон ҳам яксон ёалолу қадри туро.

Бузургвор Ҳудоё, ба ҳаққи тасбеҳат,  
Ки зокиранд бад-он ҳайли олами боло.

Ба зоти покат, к-аш мисл набваду монанд,  
Ба файзи қудсат, к-аш шабеҳ набваду ҳамто.

Ба ҳурмати набијоллоҳ, ки ҳаст чун ҳуршед,  
Ба фарри макраматаш ҳайли зарра ўумла гуво.

Ки то муқайяди дори фано бувад Фоне,  
Бидор сирати ў дар тариқи факру фано.

Чу мурғи рӯҳи вай аз маҳбаси бадан парвоз  
Кунад, намуда таваиїүх ба сўи мулки бақо.

Ба рӯзи ҳашр, ки шоҳи русул барафрозад,  
Паи шафоати аҳли хато ба Арш ливо.

Ба лутфи хеш чунон кун, ки ў фитад назарашиб  
Ба сўи бандай осе чу ҷашми шаҳ ба гадо.

Бас он гаҳ аз вай бошад талаб зи ту бахшиш,  
Зи бандад қасби ҳусули мурод байнахумо.

Зи иқтизои қазо ин қасида шуд таҳтир,  
Аїаб набошад таъриҳаш аз «ҳисоби қазо».

Ба фикри ном чу рафтам сахаргаҳ аз ҳотиф,  
Хитоби исмаш «Рух ул-кудс» шуд аз асмо.

Умед он ки ба анфоси қудсиям бахше,  
Такаллуме, ки сароям паи ту ҳамду сано.

## II. «АЙН-УЛ-ХАЁТ» ДАР НАЪТИ РАСУЛ АЛАЙҲИС-САЛАВОТ

Хоёибони шаб чу шодурвони савдо афгананд,  
Їилва дар хайли бутони моҳсимо афгананд.

Сад ҳазорон кирми шабтоб аз шабистони сипехр,  
Ламъаҳо бар пардаи шабгуни ғабро афгананд.

Хар замон сад гуна ашколи бадеъ аз килки сунъ,  
Нақшбандони қадар бар тоқи ҳазро афгананд.

Ашкрезон наъш бар дӯши банот аз сӯги меҳр,  
Їумла бар сарҳо паранди анбаросо афгананд.

Кутб чун пири батамкин в-ахтару анӯм самоъ,  
Чун муридон гирди пири пойбарё афгананд.

Симбар туркони қотил аз миёарра баста саф,  
То ба мулки оғият дар даҳр яғмо афгананд.

Булаїаб туркон, ки ҳар дам ҳиндусо аз шаҳоб  
Ҳарбахои симгун ҳар сўй амдо афгананд.

Дар чунин ҳарб аз барои тӯъма насройни фалак,  
Гоҳ бикшоянду гоҳе болҳоро афгананд.

Раста бедоранд дурёй дур зи шохи гови ганӣ,  
Дида ононе, ки бар Савру Сурайё афгананд.

Насри воқеъ дар дил ояд-шон зи рӯи эътибор,  
Чашм агар бар нуқтаҳои шини Шеъро афгананд.

Моҳи нав бошад миёни хайли атфоли нуӯм,  
Устухоне, к-аш ба бозе шаб ба саҳро афгананд.

Гирди шамъи моҳ ҳуффошони симини нуӯм,  
Хешро парвонаосо зеру боло афгананд.

Зӯҳаро бар чамбари даф пӯст аз шакли қамар,  
Мутрибони ҷарх баҳри лаҳн ҳунё афгананд.

Тири раммоле, ки баҳри ғайбати меҳр ахтарон  
Бар бисоташ музди раммоле дирамҳо афгананд.

Меҳрро ёбанд гоҳе юниби шарқаш ҳабар,  
Шаш раванда чун суроғашро ба ҳар ю афгананд.

Чобуки гардун ба нӯги найза бирбоянд агар,  
Ҳалқаи даври Їаде бар дашти ҳайю афгананд.

Зоҳиди афлокро саёодаи нурӯ сафо,  
Дар шабе з-инсон айаб аз баҳри эҳё афгананд.

Кутволи ҳисни гардун чун намояд расми пос,  
Аз машоил равшане дар ҷарҳи воло афгананд.

Бар чунин ҳангома хайли лӯъбатони событот,

Чашм аз хаштум ғураф баҳри тамошо афгананд.

Хайли анёум з-ихтиёри чархи аъзам дам ба дам,  
Хешро аз пояи аъло ба адно афгананд.

Чарх бо он чашмбозе, анёумаш бо он сипехр,  
Рукъаҳои чашмбанде сўи дунё афгананд.

Ахтарон аз айни бехобию ноосудаге,  
Хоби осоиш ба чашми пиру барно афгананд.

Ғайри ушшоқи балокаш, к-аз ғами ҳиёрон чу ман,  
Наъраи «во ҳасрато!» бар чархи мино афгананд.

Ҳалки беишку вафо монда ба хоб, аммо сагон  
Дар вафои ошиқон то субҳ ғавғо афгананд.

Эй, хуш ононе, ки карда хобро бар худ ҳаром,  
Дар чунин шаб бар фалак охи шабосо афгананд.

З-оби чашми ҳасрат аввал дода зоҳирро вузу,  
Оташ аз ботин ба юни ношикебо афгананд.

Хешро бар гӯшаи меҳроби такво афгананд,  
Сар ба хоки даргахи Эзид таоло афгананд.

З-охи ҳасрат парда бар руҳсораи ахтар кашанд,  
З-ашки маҳқуре халал дар тики ҳазро афгананд.

Чун ба тавфи равзай хилватгахи дил рў ниҳанд,  
Бурқаи номаҳраме бар рўи ҳавро афгананд.

Бар бисоти қурби вasl ар лаҳзае сокин шаванд,  
Дида бар хайли малоик аз мувосо афгананд.

Бар сипехри иззу тамкин гар даме манзил кунанд,  
Аз тазалзул раъша гардунро бар аъзо афгананд.

Гар сўи нузҳатгахи ёамъи вусул оранд рўй,  
Хоки нисён бар сари дунёву уқбо афгананд.

Ҳаст уммеди Фоне ин давлат, ки гардад хоки роҳ,  
Ҳар қуё ин раҳравони гармрав по афгананд.

Нисфи ин водии зулматро чу навбат бигзарад,  
Навбатдорони шаҳ дар кўс ово афгананд.

Аз ғиреви кўсу бонги ною ғавғои нафир,  
Растахез андар хами тоқи муалло афгананд.

Чашм накшояд зи ғафлат мурдагони хобро,  
Гарчи сўри ҳашр аз фарёди сурно афгананд.

Боз баҳри бут парастидан пагаҳхезони куфр,  
Нолай ноқусро дар дайри тарсо афгананд.

Роҳибони масти мусҳафсўзи ин дайри кўҳан,

Дар миён оини зуннору чалипо афгананд.

Комилони күфри лои Лоту лои «ло илох»,  
Тавъамон диде дар иллаллоҳ муҳоко афгананд.

Мўъзинони субҳи «Субҳоналлоҳ», аз ғайратзанон,  
Ғулғули «Аллоҳу акбар» бе муҳобо афгананд.

Боз риндони харботи муғон юми сабӯҳ,  
Дар миён оранду тарҳи даври саҳбо афгананд.

Вакти хушхоле зи бода ошиқони покбоз,  
Диде пинҳон гаҳ-гаҳе бар ёри зебо афгананд.

Гулруҳон чун гул гиребон чоку чун мурғони бօғ,  
Ошиқони бехуд аз мастө атоло афгананд.

То ки месъморони гардун қасри чархи тираво  
Фарши сим аз партави субҳи зарандо афгананд.

Шомро чун қатъ дар зулфи сумансо афгананд,  
Дар суманбӯёни субҳи оини ғавғо афгананд.

Равшане дар арсаи олам, ки аз шаб тира буд  
Аз талолоҳои субҳи оламоро афгананд.

Тайласони сўфии рӯз аз таҳи шабгун лиҳоф,  
Карда берун бар сари дўшаш ба паҳно афгананд.

Жолаи анўум, ки бошад дар шабистони сипехр,  
Дар гудоз аз машъали сўзон байзо афгананд.

Гар судоъе бошад аз савдои шаб оғоқро,  
Сандали пешонияш аз абри ҳамро афгананд.

Хоста партав зи шамъи Юсуфи Мисре ёамол,  
Нур дар зинданони Шоми ваҳшатафзо афгананд.

Офтоби пардагиро юниби рӯз оваранд,  
Юсуфи гумгаштаро сўи Зулайҳо афгананд.

Сарбасар аз хоби ғафлат чашм бикшоянд ҳалқ,  
Чун қиёмат мұждаи эҳё ба мавто афгананд.

Ойизони шаҳвату тардомане бо сад шитоб,  
Хешро дар об аз кисват муарро афгананд.

Ҳақпастон камтар аз таҳқиқу аз тақлид беш  
Сўи масийд рафта худро бар мусалло афгананд.

Аҳли қилу қол ҳар сў аз пай илзоми хасм.  
Чашмро аз хоб ношуста бар айзо афгананд.

Девмардум, яъне аҳли байъ баҳри раҳзане,  
Ҳар яке худро ба сук андар ба маъво афгананд.

Дар замони байъ чун түғён кунад инсофашон,